

NIVEL  
**2**

LECTURAS  
PARA  
NIÑOS  
DE  
VERDAD

# La mejor mascota

Louise Vitellaro Tidd  
Fotografías por Dorothy Handelman



Feralan.com

# Nota a los padres

Bienvenidos a **LECTURAS PARA NIÑOS DE VERDAD**, una colección de libros diseñados para los niños que comienzan a leer. En el salón de clases, los educadores usan libros cuyo vocabulario y estructura gramatical estimulan el interés y la capacidad de los pequeños lectores. En casa, usted puede utilizar **LECTURAS PARA NIÑOS DE VERDAD** para desarrollar destrezas y hábitos de lectura en sus hijos con materiales que siguen los mismos principios educativos que los utilizados en las escuelas.

Por supuesto, la mejor forma de fomentar la lectura en los niños es asegurarnos de que sea una actividad placentera. **LECTURAS PARA NIÑOS DE VERDAD** se encarga de eso. Sus personajes e historias son atractivos e interesantes, y capturan de inmediato la imaginación infantil. El diseño editorial sencillo y las encantadoras fotografías le ofrecen al pequeño lector las pistas que necesita para descifrar el texto. Esta combinación resulta divertida y estimulante para los pequeños, que se verán realmente motivados a la lectura.

La colección **LECTURAS PARA NIÑOS DE VERDAD** está diseñada en tres niveles distintos que le permiten seguir el desarrollo del niño a su propio paso:

- NIVEL 1 está dirigido a niños y niñas que están comenzando a leer.
- NIVEL 2 está dirigido a niños y niñas que pueden leer con ayuda.
- NIVEL 3 está dirigido a niños y niñas que pueden leer solos.

Los distintos niveles están diseñados en función de un vocabulario controlado. La repetición, rima y sentido del humor ayudan a los niños a desarrollar destrezas de lectura. Debido a que son capaces de comprender las palabras y seguir la historia, los lectores desarrollan seguridad en sí mismos rápidamente. Los niños disfrutan de leer estos libros una y otra vez, incrementando así su dominio y su sensación de logro hasta que están listos para pasar al siguiente nivel. El resultado es una experiencia rica y valiosa que les ayudará a desarrollar un amor a la lectura para toda la vida.

A John Vitellaro,  
que me contó el primer cuento.  
—L. V. T.

Producido por DWAI / Seventeenth Street Productions, Inc.

Traducción al español: copyright © 2008 por Lerner Publishing Group, Inc.

Título original: *The Best Pet Yet*

Copyright del texto: © 1998 por Lerner Publishing Group, Inc.

Todos los derechos reservados. Protegido por las leyes de derechos de autor internacionales. Se prohíbe la reproducción, almacenamiento en sistemas de recuperación de información y transmisión de este libro, ya sea de manera total o parcial, de cualquier forma y por cualquier medio, electrónico, mecánico, de fotocopiado, de grabación o de otro tipo, sin la autorización previa por escrito de Lerner Publishing Group, Inc., excepto por la inclusión de citas breves en una reseña con reconocimiento de la fuente.

La edición en español fue realizada por un equipo de traductores hablantes nativos del español de translations.com, empresa mundial dedicada a la traducción.

ediciones Lerner

Una división de Lerner Publishing Group, Inc.

241 First Avenue North

Minneapolis, MN 55401 EUA

Dirección de Internet: [www.lernerbooks.com](http://www.lernerbooks.com)

Library of Congress Cataloging-in-Publication Data

Tidd, Louise Vitellaro.

[Best pet yet. Spanish]

La mejor mascota / por Louise Vitellaro Tidd ; fotografías por Dorothy Handelman.

p. cm. — (Lecturas para niños de verdad. Nivel 2)

Summary: At the pet shop to select his first pet, a boy finally settles on a rabbit.

ISBN 978-0-8225-7804-8 (pbk. : alk. paper)

[1. Pets—Fiction. 2. Pet shops—Fiction. 3. Spanish language materials.] I. Handelman,

Dorothy, ill. II. Title.

PZ73.T527 2008

[E]—dc22

2007009316

Fabricado en los Estados Unidos de América

1 2 3 4 5 6 - DP - 13 12 11 10 09 08

eISBN-13: 978-1-58013-683-9

Feralan.com

# La mejor mascota

Louise Vitellaro Tidd

Fotografías por Dorothy Handelman



ediciones Lerner • Minneapolis

Feralan.com

Hoy es un día especial para Tom.  
¡Va a comprar una mascota!  
Pero, ¿qué mascota será?  
Tom va a la tienda de mascotas  
con su mamá y su papá.



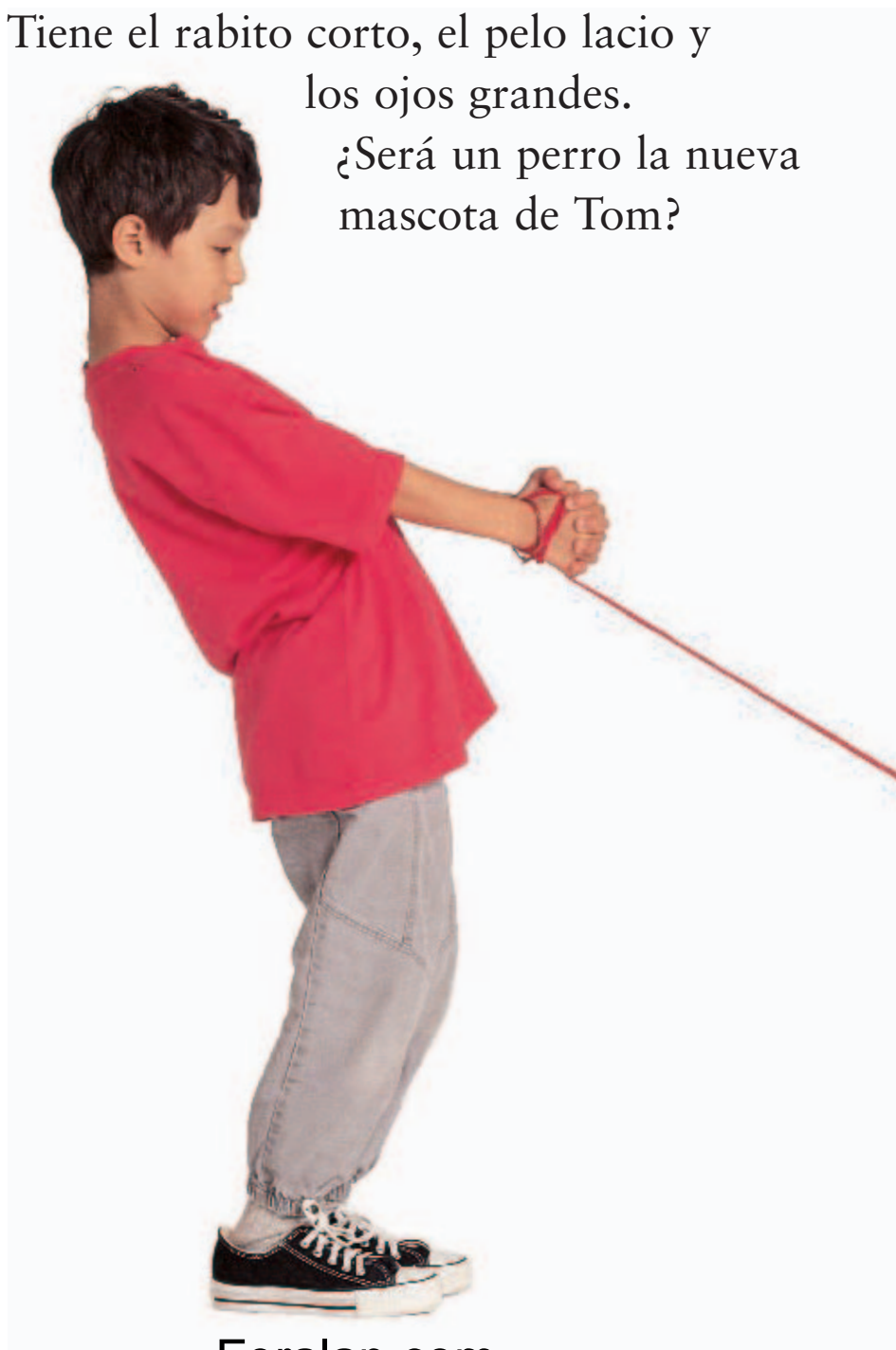




Lo primero que ve Tom  
es un perro muy bonito.

Tiene el rabito corto, el pelo lacio y  
los ojos grandes.

¿Será un perro la nueva  
mascota de Tom?



Un perro es una mascota divertida.  
Al perro le gusta jugar:  
él tira para un lado  
y Tom tira para el otro.





Esta es la mascota que  
quiere Tom.  
Pero su mamá  
dice que no.



Dice que el perro es bonito,  
pero demasiado ruidoso.  
Un perro no puede ser.



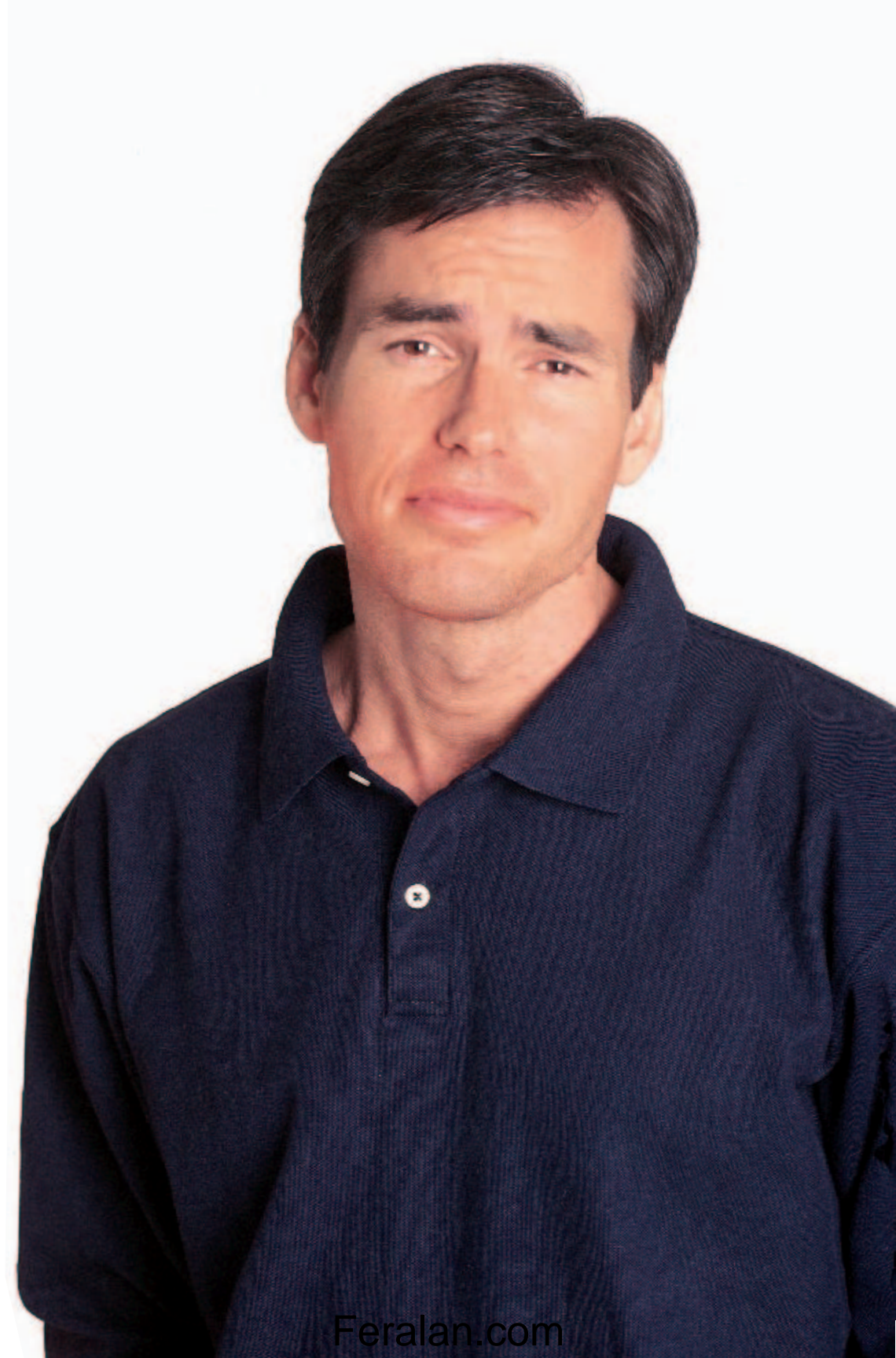
Lo siguiente que ve Tom es un gatito  
de ojos azules y pelo blanco y tostado.  
¿Será un gato la mascota de Tom?



Un gato es una mascota agradable.  
A Tom le gusta abrazarlo.  
Tiene el pelo muy suave.



Esta es la mascota que quiere Tom.  
Pero su papá le dice que no.  
Dice que el pelo de gato  
hace que la nariz y los ojos le ardan.  
Un gato no puede ser.





De pronto, una voz dice HOLA.  
Tom voltea a ver.  
¡Es un loro que habla!





Un loro puede ser  
una buena mascota.  
Tom quiere enseñarle palabras.  
¡Quiere que diga su nombre!



Esta es la mascota que quiere Tom.  
Pero el vendedor le dice que no.  
El loro es su mascota,



y no está a la venta.  
Un loro no puede ser.



Ni un perro, ni un gato ni un loro.  
Entonces, ¿qué mascota será?  
¿Tal vez un pez?



Tom mira los peces  
que nadan en la pecera.  
Le gusta verlos pasar.







La mamá y el papá están de acuerdo.  
El vendedor dice  
que todos los peces están a la venta.  
¿Será un pez la nueva mascota de Tom?

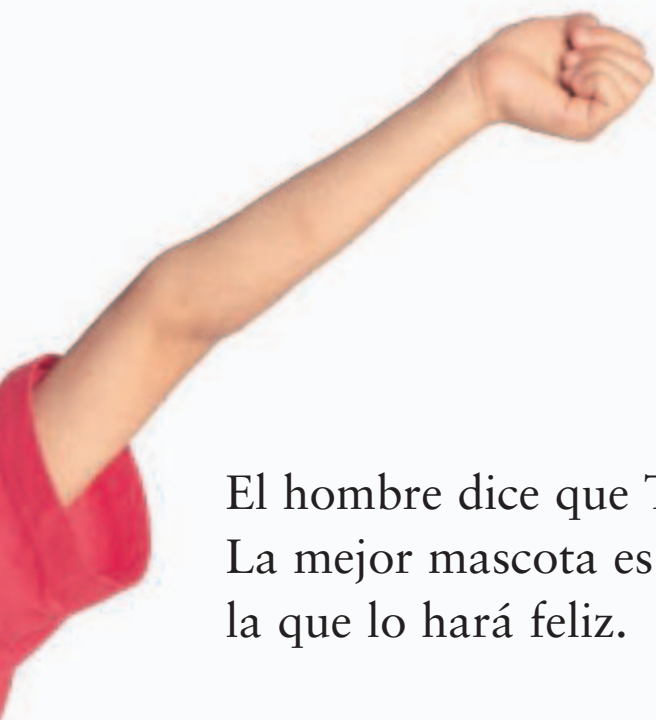
Pero esta vez es Tom quien dice que no.  
Con un pez no puede jugar.  
No puede enseñarle trucos,  
ni tampoco abrazar.







Tom le pide ayuda al vendedor.  
¿Sabe qué mascota es la mejor?



El hombre dice que Tom debe elegir.  
La mejor mascota es  
la que lo hará feliz.

Tom piensa con cuidado.  
Quiere una mascota que sepa jugar,  
que aprenda cosas  
y se pueda abrazar.  
¿Qué mascota debe llevar?



Al fin Tom ve una mascota más.  
Esta mascota es la mejor.  
No es ruidosa.  
No irrita la nariz ni los ojos de papá.



Por suerte, está a la venta.  
Vive en su propia jaula.  
Es suave, pequeña y blanca  
y tiene orejas largas.





Tom está feliz.

¡Un conejo es la mejor mascota del mundo!

Lo puede abrazar, jugar con él  
y enseñarle trucos.





Pero Tom no se va a llevar  
un conejo a casa.



¡Se va a llevar dos!





## Leer junto con su niño o niña

1. Procure leer junto con su niño o niña por lo menos veinte minutos todos los días, como parte de su rutina diaria.
2. Mantenga los libros para niños en un lugar cómodo y accesible.
3. Pídale a su niña o niño que lea *La mejor mascota* en voz alta.  
Si tiene dificultades con alguna palabra:
  - permítale que pronuncie lentamente. (Diga: “Tómate tu tiempo”.)
  - busquen pistas en la ilustración. (Diga: “¿Qué muestra la ilustración?”.)
  - pídale que busque pistas en el contexto. (Diga: “¿Qué crees que debe decir?”.)
4. Si su niña o niño aún no puede descifrar la palabra, ayúdelo con la palabra. No espere a que se llene de frustración.
5. Elogie a su pequeño lector: con su entusiasmo y apoyo, irá de triunfo en triunfo.

# LECTURAS PARA NIÑOS DE VERDAD

## La mejor mascota



Hoy Jay recibirá su primera mascota.  
¿Pero qué será?  
¿Será un perro, un gato, un ave o un pez? ¡Qué difícil es elegir!

## LECTURAS PARA NIÑOS DE VERDAD, Nivel 2:

Canciones de monstruos  
La mejor mascota

Lo haré después  
¿Ya te enteraste?

**NIVEL 1: Comenzando a leer**

**NIVEL 2: Leyendo con ayuda**

**NIVEL 3: Leyendo solo**

ediciones  
**Lerner**

Una división de Lerner Publishing Group  
[www.lernerbooks.com](http://www.lernerbooks.com)

Feralan.com

NIVEL  
**2**

LECTURAS  
PARA  
NIÑOS  
DE  
VERDAD